



Külmik-sügavkülmik

Kasutusjuhend

CNLQ2S58EW
CNOQ2S58EW
CNOQ2S58EB
CNOQ2S58EX

Enne seadme kasutamist lugege see juhend läbi ja jätke edaspidiseks kasutamiseks alles.



<u>4 Ohutusteave</u>	•	Enne esimest kasutamist	5
		Paigaldamine	5
		Igapäevane kasutamine	6
<u>9 Ettenähtud kasutus</u>	•		
<u>10 Toote kirjeldus</u>	•		
<u>12 Kasutamine</u>	•		
<u>13 Seade</u>	•		
<u>14 Energiasäästu nõuanded</u>	•		
<u>15 Hooldus ja puhastamine</u>	•	Sulatamine	16
		Sulatamine	17
		Kui seadet ei kasutata pikemat aega	18
<u>20 Tõrkeotsing</u>	•		
<u>24 Paigaldamine</u>	•		
<u>26 Tehnilised andmed</u>	•		
<u>27 Klienditeenindus</u>	•		

Täname, et ostsite Candy toote.

Enne seadme kasutamist lugege need juhised tähelepanelikult läbi. Juhised sisaldavad olulist teavet, mis aitab teil seadet parimal viisil kasutada ning tagada turvaline ja nõuetekohane paigaldamine, kasutamine ja hooldamine.

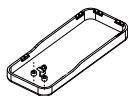
Hoidke seda kasutusjuhendit käepärases kohas, et saaksite seda seadme ohutuks ja nõuetekohaseks kasutamiseks igal ajal vaadata.

Kui te seadme müüte, ära annate või pärast kolimist maha jätate, andke edasi ka kasutusjuhend, et uus omanik saaks seadme ja ohutushoiatustega tutvuda.

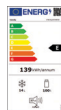
Tarvikud

Kontrollige tarvikuid ja juhendeid selle loendi põhjal.

Mudel: CNOQ2S58EW/EB/EX



Hinge kate

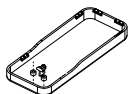


Energiamärgis



Kasutusjuhend

Mudel: CNLQ2S58EW



Hinge kate



Energiamärgis



Kasutusjuhend



HOIATUS – oluline ohutusteave



TEATIS – üldteave ja nõuanded



Keskkonnateave



Kasutuselt kõrvaldamine

Aidake kaitsta keskkonda ja inimeste tervist. Viige pakendid ringlussevõtuks vastavatesse konteineritesse. Aidake elektri- ja elektroonikaseadmete jäägmeid ringlusse võtta. Ärge visake selle sümboliga tähistatud seadmeid koos majapidamisjäätmega ära. Tagastage toode oma kohalikku ringlussevõtuk kohta või pöörduge oma kohaliku omavalitsuse poole.



HOIATUS! Tuleoht / tuleohtlik materjal

Sümbol näitab, et olemas on tuleoht, kuna kasutatakse tuleohtlikke materjale. Vältige tulekahju tekkimist süttiva materjali süütamisega.



HOIATUS!

Vigastuse või lämbumise oht!

Külmaained ja gaasid tuleb kõrvaldada asjatundlikul viisil. Enne nõuetekohast kõrvaldamist veenduge, et külmaaineahela torustik pole kahjustatud. Eemaldage seade toitevõrgust. Lõigake toitejuhe ära ja eraldage see. Eemaldage alused ja sahtlid ning ukse sulgur ja tihendid, et vältida laste ja lemmikloomade kinnijäämist seadmesse.

Enne seadme esmakordset sisselülitamist lugege läbi järgmised ohutusnõuanded.



HOIATUS!

Enne esimest kasutamist

- ▶ Veenduge, et seadmel poleks transpordikahjustusi.
- ▶ Eemaldage kõik pakendid ja hoidke neid lastele kättesaamatus kohas.
- ▶ Oodake enne seadme paigaldamist vähemalt kaks tundi, et tagada külmaaineahela täielik tõhusus.
- ▶ Tõstke seadet alati vähemalt kahe inimesega, sest see on raske.

Paigaldamine

- ▶ Paigaldage seade hea ventilatsiooniga kohta. Veenduge, et seadme kohal ja ümber oleks vähemalt 10 cm ruumi.
- ▶ Ärge kunagi asetage seadet niiskesse kohta või paika, kus sellele võib sattuda vesi. Kasutage veepritsmete ja plekkide pühkimiseks ning kuivatamiseks pehmet puhast lappi.
- ▶ Ärge paigaldage seadet otsese päikesevalguse kätte ega soojusallikate (nt ahjude, küttekehade) lähedusse.
- ▶ Paigaldage ja loodige seade kohta, mis sobib selle suuruse ja kasutusotstarbega.
- ▶ Veenduge, et seadmes või sisekonstruktsioonis olevad ventilatsiooniavad ei oleks ummistunud.
- ▶ Kontrollige, kas andmesildil olev elektriteave sobib teie vooluvõrguga. Mittesobivuse korral pöörduge elektriku poole.
- ▶ Seade töötab vooluvõrgus 220–240 V AC, 50 Hz. Tavatu pingekõikumine võib põhjustada seadme mittekäivitumise või kahjustada temperatuurinäidikut või kompressorit ning põhjustada ebatavalist müra seadme töötades. Sellisel juhul paigaldatakse automaatregulaator.
- ▶ Ärge kasutage mitme pesaga adaptereid ja pikenduskaableid.
- ▶ Ärge paigutage seadme tagaossa mitme pistikupesaga pikendusjuhet ega kaasaskantavaid toiteallikaid.
- ▶ Veenduge, et toitejuhe poleks külmiku vahele kinni jäänud. Ärge astuge toitejuhtmele.
- ▶ Ühendage toitepistik eraldi maandusega pessa, millele pääseb hõlpsalt juurde. Seade peab olema maandatud. Pärast seadme paigaldamist peab pistik olema ligipääsetav.
- ▶ Ärge kahjustage külmaaineahelat.



HOIATUS!

Igapäevane kasutamine

- ▶ Seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast, piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega inimesed või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui nad teevad seda järelevalve all või neid on juhendatud seadet ohutult kasutama ja nad mõistavad sellega kaasnevaid ohte.
- ▶ 3–8-aastased lapsed ei tohi külmikusse asju panna ja neid sealt võtta ning külmutusseadmeid puhastada ega paigaldada.
- ▶ Hoidke alla 3-aastased lapsed seadmest eemal, välja arvatud juhul, kui nad on pideva järelevalve all.
- ▶ Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- ▶ Kui seadme läheduses lekib jahutusgaas või muu põlev gaas: sulgege lekkiva gaasi ventiil, avage uksed ja aknad ning ärge eemaldage külmiku või mis tahes muu seadme toitejuhet.
- ▶ Pange tähele, et seade on seatud töötama teatud ümbritseva temperatuuri vahemikus (vt üksikasju lk 24–25). Kui seade jäetakse pikaks ajaks keskkonda, mille temperatuur on sellest vahemikust kõrgem või madalam, ei pruugi see õigesti töötada.
- ▶ Ärge asetage külmkapi peale ebastabiilseid esemeid (rasked esemed, veega täidetud anumad), et vältida kukkumisest või veega kokkupuutel tekkinud elektrilöögist põhjustatud kehavigastusi.
- ▶ Ärge tõmmake ukseriilutest. Uks võib viltu kalduda, pudelihoidik lahti tulla või seade ümber kukkuda.
- ▶ Avage ja sulgege uksi ainult käepidemetest hoides. Ustevaheline ning uste ja kapi vaheline tühimik on väga kitsad. Sõrmede muljumise vältimiseks ärge hoidke käsi nendes kohtades. Avage või sulgege külmiku uksi ainult siis, kui ukse liikumisulatuses pole lapsi.
- ▶ Ärge hoidke ega kasutage lõhkeaineid, tuleohtlikke ega söövitavaid materjale seadmes või selle läheduses.
- ▶ Ärge hoidke seadmes ravimeid, bakterikultuure ega kemikaale. See seade on kodumasin. Täpseid temperatuure nõudvaid materjale ei ole soovitatav selles säilitada.



HOIATUS!

- ▶ Ärge kunagi säilitage sügavkülmikus vedelikke pudelites või purkides (v.a kanged alkohoolsed joogid), eriti gaseeritud jookke, sest need lõhkevad külmutamise käigus.
- ▶ Kontrollige toiduainete seisukorda, kui sügavkülmik on soojenenud.
- ▶ Ärge seadke külmiku temperatuuri tarbetult madalaks. Väga suure sätteväärtuse korral võib tekkida miinustemperatuur.
NB! Pudelid võivad lõhkeda.
- ▶ Ärge puudutage sügavkülmutatud tooteid märgade kätega (kandke kindaid). Kindlasti ärge sööge mahlapulki kohe pärast sügavkülmikust võtmist. Sellega kaasneb külmumise või külma villide tekkimise oht. ESMAABI: hoidke kohe voolava külma vee all. Ärge tõmmake ära!
- ▶ Ärge puudutage töötava sügavkülmutuskambri sisepinda, eriti märgade kätega, sest käed võivad pinna külge külmuda.
- ▶ Eemaldage seade vooluvõrgust voolukatkestuse korral või enne puhastamist. Enne seadme taaskäivitamist oodake vähemalt 7 minutit, sest sage käivitamine võib kompressorit kahjustada.
- ▶ Ärge kasutage seadme toiduainekambrites elektriseadmeid, välja arvatud juhul, kui need on tootja soovitatud tüüpi.

Hooldamine/puhastamine

- ▶ Kandke hoolt laste järelevalve eest, kui nad tegelevad puhastamise ja hooldusega.
- ▶ Enne tavapärast hooldust eemaldage seade vooluvõrgust. Enne seadme taaskäivitamist oodake vähemalt 7 minutit, sest sage käivitamine võib kompressorit kahjustada.
- ▶ Seadme paigutamisel veenduge, et toitejuhe ei jääks millegi vahele kinni ega saaks kahjustada.
- ▶ Ärge paigutage seadme tagaossa mitme pistikupesaga pikendusjuhet ega kaasaskantavaid toiteallikaid.
- ▶ Ärge kasutage seadme toiduaineseksioonides elektriseadmeid, välja arvatud juhul, kui need on tootja soovitatud tüüpi.
- ▶ Ärge hoidke selles seadmes plahvatusohtlikke aineid, näiteks tuleohtliku kütusega täidetud aerosoolipurke.



HOIATUS!

Hooldamine/puhastamine

- ▶ Hoidke seadme vooluvõrgust eemaldamisel kinni pistikust, mitte juhtmest.
- ▶ Ärge puhastage seadet kõvade harjade, traatharjade, pesupulbri, bensiini, amüülatsetaadi, atsetooni ja muude sarnaste orgaaniliste, happeliste või leeliseliste lahustega. Kahjustuste vältimiseks kasutage puhastamiseks spetsiaalset külmiku puhastusvahendit.
- ▶ Ärge kraapige härmatist ega jääd teravate esemetega. Plastosade kahjustamise vältimiseks ärge kasutage pihusteid, elektrisoojendeid, fööni, aurupuhasteid ega muid soojusallikaid.
- ▶ Ärge kasutage sulamisprotsessi kiirendamiseks mehaanilisi ega muid vahendeid peale tootja soovitud.
- ▶ Kahjustatud toitejuhtme tohib ohu vältimiseks välja vahetada ainult tootja, tema hooldusesinduse töötaja või mõni teine samaväärse kvalifikatsiooniga isik.
- ▶ Ärge püüdke seadet ise remontida, lahti võtta või muuta. Parandamiseks võtke ühendust meie klienditeenindusega.
- ▶ Eemaldage seadme tagaküljelt tolmu vähemalt kord aastas, et vältida tulekahjuohtu ja energiatarbimise suurenemist.
- ▶ Ärge kasutage pihusteid ega loputage seadet puhastamise ajal.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks veepritsi või auru.
- ▶ Ärge puhastage külmi klaasriiuleid kuuma veega. Järsk temperatuurimuutus võib klaasi purustada.

Külmutusgaasi teave



HOIATUS!

Seade sisaldab tuleohtlikku külmaainet ISOBUTAANI (R600a). Veenduge, et külmaaineahel pole transportimise ega paigaldamise ajal saanud kahjustada. Lekkiv külmaaine võib põhjustada silmavigastusi või süttida. Kahjustuse korral hoidke seadet eemal lahtistest tuleallikatest, tuulutage ruumi põhjalikult ja ärge ühendage ega eemaldage selle seadme või mis tahes muu seadme toitejuhtmeid. Kui külmaaine satub silma, loputage silma kohe jooksva vee all ja helistage kohe silmaarstile.

Kasutusotstarve

Seade on ette nähtud toidu jahutamiseks ja külmutamiseks. See on mõeldud kasutamiseks ainult majapidamises ja muudes kohtades ettenähtud otstarbel, näiteks töötajate köögruumides kauplustes, kontorites ja muudes töökeskkondades, farmides ja klientide poolt hotellides, motellides ja muudes elamutüüpi keskkondades, samuti majutust ja hommikusööki pakkuvates ettevõtetes ning toitlustusettevõtetes. See ei ole ette nähtud kaubanduslikuks ega tööstuslikuks kasutamiseks.

Seadme muutmise ei ole lubatud. Mittesihipärane kasutamine võib põhjustada ohte ja garantiinõuete rahuldamata jätmist.

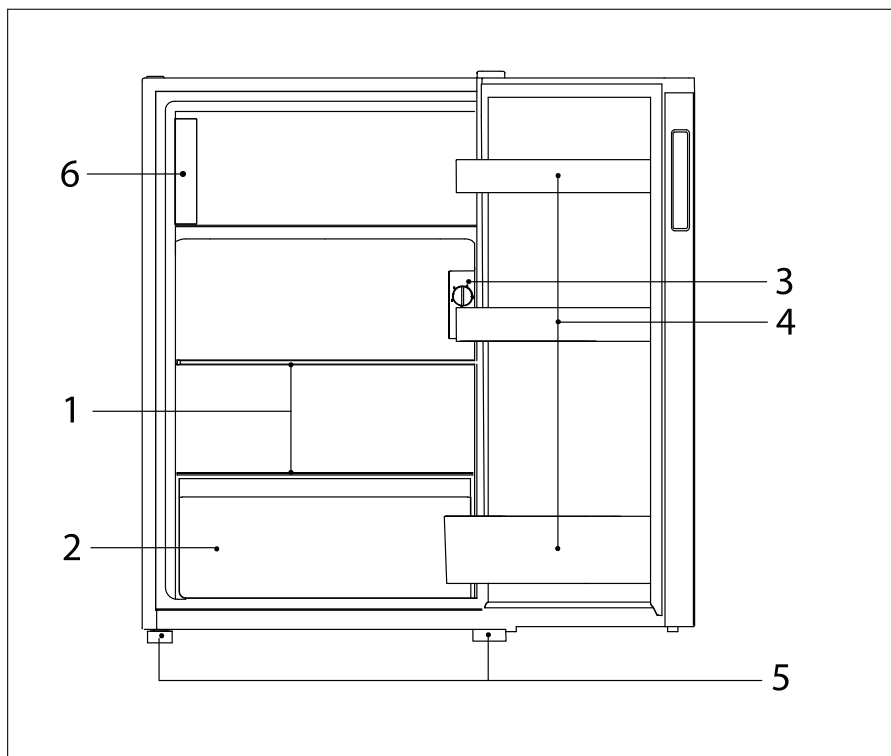
Standardid ja direktiivid

Toode vastab kõigi kohaldatavate EÜ direktiivide ja nende ühtlustatud standardite nõuetele, mis käsitlevad CE-märgist.



MÄRKUS

Tehniliste muudatuste ja mudelite erinevuse tõttu võivad mõned selle juhendi illustatsioonid teie mudelist erineda.



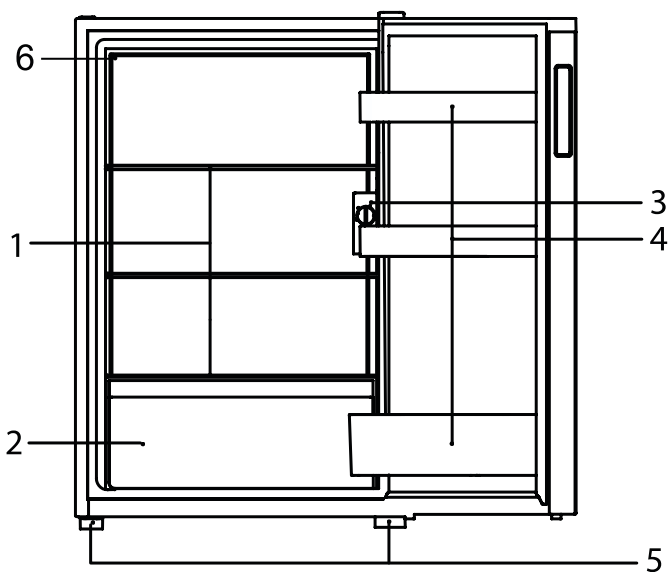
MUDEL: CNOQ2S58EW/EB/EX

- 1 Riiulid
- 2 Külmiku sahtel
- 3 Reguleerimisnupp
- 4 Ukseriiul
- 5 Reguleeritavad jalad
- 6 Sügavkülmiku uks



MÄRKUS

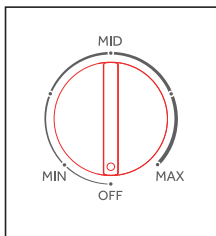
Tehniliste muudatuste ja mudelite erinevuse tõttu võivad mõned selle juhendi illustratsioonid teie mudelist erineda.



MUDEL: CNLQ2S58EW

- 1 Riiulid
- 2 Külmiku sahtel
- 3 Reguleerimisnupp
- 4 Ukseriul
- 5 Reguleeritavad jalad
- 6 Aurusti

Astme kirjeldus



■ Külmikusisest temperatuuri reguleeritakse temperatuuri reguleerimise nupuga. Skaala astmed „MIN, MID, MAX, off” tähistavad külmutusefekti. Mida väiksem on külmutusefekt, seda kõrgem on kambris olev temperatuur ja seda väiksem on külmiku energiatarve. Mida suurem on külmutusefekt, seda madalam on kambris olev temperatuur ja seda suurem on külmiku energiatarve.

■ Skaala asend „MAX” tähistab madalaimat temperatuuriaset külmikus. Seda asendit saab kasutada kiirkülmutamiseks. Kui toit on täiesti külmunud, lülitage nupp tagasi algselle seadeastmele.

■ Nupu asend „OFF” tähistab sulgemisasendit. Kui valitud on see asend, siis külmik ei jahuta. Kui külmiku peab pikaks ajaks välja lülitama, lahutage toitepistik vooluvõrgust.

Soovitus

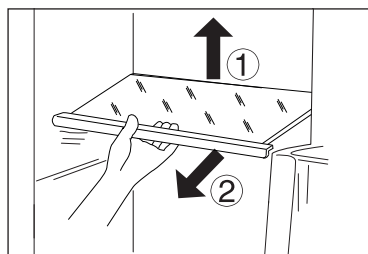
- Külmiku skaala kõige levinum aste on „MID”.
- Kui temperatuur on kastis liiga kõrge, suurendage skaala väärtust vastavalt.
- Kui temperatuur on kastis liiga madal, vähendage skaala väärtust vastavalt.
- Valige temperatuuri reguleerimise nupu asend vastavalt tegelikele vajadustele.

Meelde-tuletus

- Kui külmikut ümbritsev temperatuur on kõrge, ja skaala on seatud kõrgele väärtusele, ei pruugi jäätumine peatuda ja temperatuur kastis võib olla liiga madal.
- Kui külmikut ümbritsev temperatuur on madal ja skaala on seatud madalale väärtusele, ei pruugi külmik käivituda, mistõttu võib külmikus olla kõrge temperatuur ning see ei ole soodne toidu hoiustamiseks ega säilitamiseks.
- Pärast temperatuuri reguleerimist kulub veidi aega, enne kui kastis saavutatakse temperatuuri tasakaal. Ja selle perioodi pikkus sõltub muudetud astme suurusest, ümbritsevast temperatuurist, ukse avamise sagedusest ning külmikus hoitava toidu kogusest.

Enne esimest kasutamist

- ▶ Eemaldage kõik pakkematerjalid, hoidke neid lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage need keskkonnahoidlikul viisil.
- ▶ Enne toiduainete seadmesse panekut puhastage selle sise- ja välispind vee ning pehmetoimelise pesuainega.
- ▶ Pärast seadme loodimist ja puhastamist oodake enne vooluvõrku ühendamist vähemalt 2–5 tundi. Vt jaotist „PAIGALDAMINE”.
- ▶ Enne toiduainetega täitmist jahutage kambreid suurel sätteväärtusel.



Reguleeritavad riiulid

1. Riiulite kõrgust saab reguleerida teie säilitusvajaduste järgi.
2. Riiuli ümberpaigutamiseks eemaldage see esmalt, tõstes selle tagaserva ① üles ja tõmmates riiuli välja ②.
3. Uuesti paigaldamiseks asetage see mõlemal küljel nagadele ja lükake kõige tagumisse asendisse, kuni riiuli tagaosa fikseerub külgedel asuvatesse pesadesse.

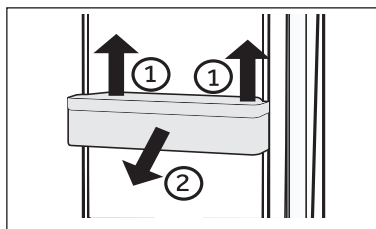


MÄRKUS

Veenduge, et kõik riiuli otsad on samal kõrgusel.

Eemaldatavad ukseriiulid/pudelihoidik

1. Ukseriiulid saab puhastamiseks eemaldada.
2. Võtke kinni riiuli mõlemast küljest, tõstke riiulit ülespoole ① ja tõmmake see välja ②.
3. Ukseriiuli paigaldamiseks tehke eespool kirjeldatud toimingud vastupidises järjestuses.



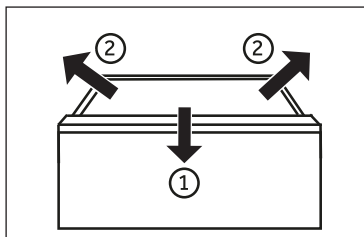
MÄRKUS

Seadme sisselülitamisel võib õige temperatuuri saavutamiseks kuluda kuni 12 tundi.

Eemaldatav sahtel

Sahtli eemaldamiseks tõmmake see välja maksimaalses ulatuses ①, tõstke üles ja eemaldage ②.

Sahtli paigaldamiseks tehke eespool kirjeldatud toimingud vastupidises järjestuses.



Valgus

Ukse avamisel süttib sisemine LED-tuli. Ükski muu seade ei mõjuta tulede jõudlust.



Nõuanded energia säästmiseks

- ▶ Veenduge, et seade oleks korralikult ventileeritud (vt PAIGALDAMINE).
- ▶ Ärge paigaldage seadet otsese päikesevalguse kätte ega soojusallikate (nt ahjude, küttekehade) lähedusse.
- ▶ Vältige seadmes tarbetult madalat temperatuuri. Mida madalam temperatuur on seadmes määratud, seda suurem on energia tarbimine.
- ▶ Laske soojal toidul enne seadmesse panekut jahtuda.
- ▶ Avage seadme ust nii harva ja lühidalt kui võimalik.
- ▶ Õhuvoolu takistuse vältimiseks ärge täitke seadet üle.
- ▶ Vältige õhu jätmist toidu pakendisse.
- ▶ Hoidke uksetihendid puhtad, et uks sulguks alati õigesti.
- ▶ Sulatage sügavkülmutatud toitu külmikus.



HOIATUS!

Enne puhastamist eemaldage seade vooluvõrgust.

Puhastamine

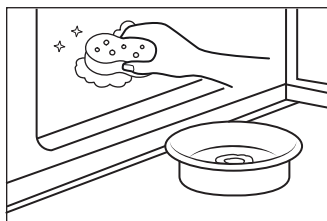
Puhastage seadet siis, kui seal on vähe toiduaineid või neid pole seal üldse.

Hea hoolduse tagamiseks ja halbade toidulõhnade vältimiseks tuleb seadet puhastada iga nelja nädala järel.



HOIATUS!

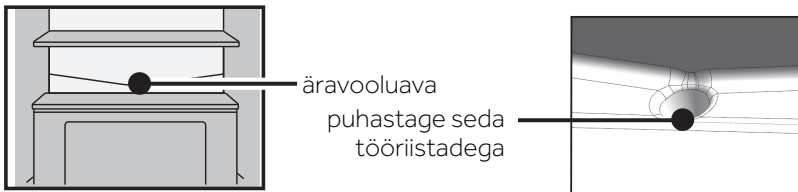
- ▶ Ärge puhastage seadet kõvade harjade, traatharjade, pesupulbri, bensiini, amüülatsetaadi, atsetooni ja muude sarnaste orgaaniliste, happeliste või leeliseliste lahustega. Kahjustuste vältimiseks kasutage puhastamiseks spetsiaalset külmiku puhastusvahendit.
- ▶ Ärge kasutage pihusteid ega loputage seadet puhastamise ajal.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks veepritsi või auru.
- ▶ Ärge puhastage külmi klaasriiuleid kuuma veega. Järsk temperatuurimuutus võib klaasi purustada.
- ▶ Ärge puudutage sügavkülmutuskambri sisepinda, eriti märgade kätega, sest käed võivad pinna külge külmuda.



- ▶ Hoidke uksetihend alati puhas.
- ▶ Puhastage seadme sisemust ja korpust soojas vees ning neutraalses pesuaines niisutatud käsna.
- ▶ Küürige külmiku sise- ja välispinda, sh uksetihendeid, ukseriilit, klaasriiuleid, kaste jms, sooja vette kastetud pehme rätiku või käsna (võite sooja vette lisada neutraalset pesuvahendit).
- ▶ Kui vedelikku on maha tilkunud, eemaldage kõik määrdunud osad, loputage voolava vee all, kuivatage ja asetage tagasi külmikusse.
- ▶ Kui maha on tilkunud koort (nt hapukoor, sulav jäätis), eemaldage kõik määrdunud osad, pange mõneks ajaks umbes 40 °C sooja vette, seejärel loputage voolava vee all, kuivatage ja asetage tagasi külmikusse.
- ▶ Kui mõni väike osa või detail jääb külmikusse kinni (riiulite või sahtlite vahele), kasutage selle vabastamiseks väikest pehmet harja. Kui te ei saa seda kätte, pöörduge klienditeenindusse.
- ▶ Loputage ja kuivatage pehme riidelapiga.
- ▶ Ärge peske seadme osi nõudepesumasinas.
- ▶ Enne seadme taaskäivitamist oodake vähemalt 7 minutit, sest sage käivitamine võib kompressorit kahjustada.

Külmutuskambri sulatamine (mudel: CNOQ2S58EW/EB/EX)

- ▶ Üldiselt saab külmutuskambri sulatada automaatselt; kui külmik jahutab, moodustub külmutuskambri tagaseinal härmatisekiht.
- ▶ Kui külmik lõpetab jahutamise, sulab külmiku tagaseinal olev härmatisekiht ja sulamisvesi voolab külmiku tagaseina all asuva äravooluava kaudu külmiku taga olevale aurustumisalusele.
- ▶ Kompressori töötamisel tekkinud soojus põhjustab sulamisvee loomuliku aurustumise.
- ▶ Sulatamisprotsessi ajal voolavad veepiisad külmiku tagaseinal allapoole. Kui külmik jälle jahtub, võivad maha tilkumata veepiisad jälle jääks külmuda. Nende eemaldamiseks saate kasutada sooja, umbes 40-kraadist vett või plastlaba, aga ärge kasutage nende puhastamiseks teravaid tööriistu, et te ei kahjustaks külmiku tagaseina.
- ▶ Kui külmiku aste on seatud kõrgemale, moodustub külmiku tagaseinal rohkem härmatist. Seega, kui külmiku tagaseinal on rohkem härmatist, langetage kasutatavat astet.
- ▶ Kontrollige aeg-ajal külmiku sees olevat äravooluava. See võib olla ummistunud. Kasutage selle puhastamiseks torupuhastit või sarnast joonisel näidatud tööriista.



Sügavkülmiku kambri sulatamine (mudel: CNOQ2S58EW/EB/EX)

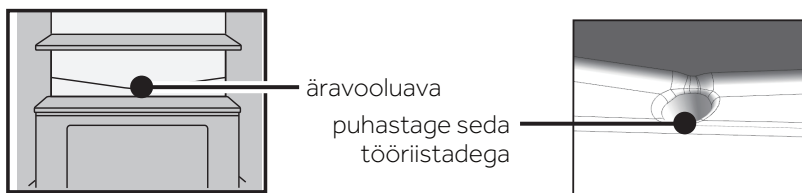
- ▶ Sügavkülmikut tuleb sulatada käsitsi. Kui olete külmikut mõnda aega kasutanud, moodustub sügavkülmiku sisepinnale härmatisekiht. Kui härmatisekiht on liiga paks, suurendab see külmiku energiatarvet ja mõjutab külmutamise jõudlust. Kui sisepinnale on moodustunud jää, tuleb külmik sulatamiseks ja puhastamiseks seisata.

Sügavkülmiku sulatamismeetod (mudel: CNOQ2S58EW/EB/EX)

- ▶ Lahutage kõigepealt toitepistik vooluvõrgust, võtke toit välja, pange jahedasse kohta, hoidke külmiku uks avatud, oodake, kuni härmatisekiht on sulanud, koguge sulamisvesi kokku ja valage ära, siis kuivage sisemise mahuti pind kuiva lapiga.
- ▶ Märkus. Ärge kasutage puhastamiseks kõvasid või teravaid tööriistu, et te ei kahjustaks külmiku sisepinda.

Külmutuskambri sulatamine (mudel: CNLQ2S58EW)

- ▶ Üldiselt saab külmutuskambri sulatada automaatselt; kui külmik jahutab, moodustub külmutuskambri tagaseinale aurusti pinnale härmatisekiht.
- ▶ Kui külmik lõpetab jahutamise, sulab härmatis ja sulamisvesi voolab külmiku seina all asuva äravooluava kaudu külmiku taga olevale aurustumisalusele. Kompressori töötamisel tekkinud soojus põhjustab sulamisvee loomuliku aurustumise.
- ▶ Sulatamisprotsessi käigus tilgub aurusti pinnale vett. Kui see jälle jahtub, võib maha tilkumata vesi külmuda jääks. Kui jääd on liiga palju, mõjutab see kasutamist. Sulatamise ajaks seiske seade.
- ▶ Pärast seiskamist saate selle lapiga puhtaks pühkida, aga ärge kasutage puhastamiseks kõvasid või teravaid tööriistu, et te ei kahjustaks aurustit.
- ▶ Kui külmiku aste on seatud kõrgeks, külmub aurusti pind rohkem, nii et kui härmatist on rohkem, vähendage skaala väärtust.
- ▶ Kontrollige aeg-ajalt külmutuskambris olevat äravooluava, et vältida sisepinna kahjustamist. Hoiatus! Hoidke äravooluava kindlasti avatud, et sulamisvesi saaks välja voolata. Kui see ummistub, puhastage äravooluava õigel ajal.



HOIATUS!

- ▶ Hoidke äravooluava kindlasti avatud, et sulamisvesi saaks välja voolata. Kui seal on ummistus, puhastage see õigel ajal.
- ▶ Kunstliku sulatamise, hooldamise või puhastamise ajal võib külmutatud toidu temperatuuri tõusmine lühendada selle säilitamisaega.



Kui seadet ei kasutata pikemat aega

Kui seadet ei kasutata pika aja jooksul ja te ei soovi kasutada külmiku funktsiooni Holiday (Puhkus), siis tehke järgmist.

Võtke toit välja.

Eemaldage toitejuhe pistikupesast.

Puhastage seade eespool kirjeldatud viisil.

Hoidke ukсед lahti, et vältida halbade lõhnade teket.



MÄRKUS

Lülitage seade välja ainult äärmisel vajadusel.

Seadme teisealdamine

1. Eemaldage kogu toit ja võtke seadme toitejuhe pistikupesast välja.
2. Fikseerige külmikus ja sügavkülmikus riiulid ning muud liikuvad osad kleeplindiga.
3. Külmutussüsteemi kahjustamise vältimiseks ärge kallutage külmikut rohkem kui 45°.



HOIATUS!

- ▶ Ärge tõstke seadet käepidemetest.
- ▶ Ärge paigutage seadet kunagi horisontaalselt maapinnale.
- ▶ Kunstliku sulatamise, hooldamise või puhastamise ajal võib külmutatud toidu temperatuuri tõusmine lühendada selle säilitamisaega.

LED-tulede vahetamine



HOIATUS!

Ärge vahetage LED-tuld ise välja, sest seda tohib vahetada ainult tootja või volitatud hooldusesinduse töötaja.

Tuledes kasutatakse valgusallikana valgusdiodi, mille energiatarbimine on väike ja kasutusiga pikk. Mistahes kõrvalekalde ilmnemisel võtke ühendust klienditeenindusega. Vt „KLIENDITEENINDUS“.

Tulede parameetrid:

Külmkamber: 220 V, max 2 W



HOIATUS!

- ▶ Ärge kahjustage külmaaineahelat.
- ▶ Toiduainete saastumise vältimiseks pidage silmas järgmisi juhiseid.
- ▶ Ukse pikaajaline lahtihoidmine võib põhjustada seadme kambrite temperatuuri märkimisväärsel tõusu.
- ▶ Puhastage regulaarselt pindu, mis võivad kokku puutuda toiduainete ja juurdepääsetavate äravoolusüsteemidega.
- ▶ Hoidke toorest liha ja kala külmikus sobivates nõudes, nii et need ei puutuks kokku muude toiduainetega ega tilguks neile peale.
- ▶ Kui külmutusseade jäetakse pikaks ajaks tühjaks, lülitage seade välja, sulatage see, puhastage ja kuivatage seade ning jätke uks lahti, et vältida seadmes hallituse teket.

Paljusid ilmnevaid probleeme saab ise lahendada ilma eriasjatundja oskusteta. Probleemi korral kontrollige enne müügijärgse teeninduse poole pöördumist kõiki näidatud võimalusi ja järgige alltoodud juhiseid. Vt „KLIENDITEENINDUS“.



HOIATUS!

- ▶ Enne hooldust lülitage seade välja ja lahutage toitepistik toitepesast.
- ▶ Elektriseadmeid tohivad hooldada vaid kvalifitseeritud elektrikud, sest vale parandus võib põhjustada raskeid tagajärgi.
- ▶ Kahjustatud toitejuhtme tohib ohu vältimiseks välja vahetada ainult tootja, tema hooldusesinduse töötaja või mõni teine samaväärse kvalifikatsiooniga isik.

Probleem	Võimalik põhjus	Võimalik lahendus
Kompressor ei tööta.	• Toitepistik pole ühendatud toitepesa. • Seade on sulatustsüklis.	• Ühendage toitepistik. • Automaatsulatuse korral on see normaalne.
Seade töötab sageli või liiga kaua.	• Sise- või välistemperatuur on liiga kõrge. • Seade on olnud mõnda aega välja lülitatud. • Seadme uks pole tihedalt suletud. • Uks on olnud avatud liiga sageli või liiga kaua. • Sügavkülmikukambri temperatuur on liiga madal. • Ukse tihend on määrdunud, kulunud, pragunenud või sobimatu. • Nõutav õhuringlus pole tagatud.	• Sel juhul on tavaline, et seade töötab kauem. • Tavaliselt kulub seadme täielikuks jahtumiseks 8–12 tundi. • Sulgege uks/sahtel ja veenduge, et seade asuks tasasel pinnal ning ukse vahele ei jääks toiduaineid ega -nõusid. • Ärge avage ust/sahtlit liiga sageli. • Seadke temperatuur kõrgemaks, kuni saavutate rahuldava külmiku temperatuuri. Külmiku temperatuuri stabiliseerumiseks kulub 24 tundi. • Puhastage ukse/sahtli tihend või laske see klienditeeninduse töötajal välja vahetada. • Tagage piisav ventilatsioon.
Külmiku sisemus on määrdunud ja/ või lõhneb.	• Külmiku sisemus vajab puhastamist. • Külmikus säilitatakse tugevalõhnalist toiduainet.	• Puhastage külmiku sisemus. • Pakendage toit põhjalikult.

Probleem	Võimalik põhjus	Võimalik lahendus
Seadme sisetemperatuur pole piisavalt külm.	• Temperatuur on seatud liiga kõrgeks. • Külmikusse on pandud liiga soe toitu. • Külmikusse on pandud korraga liiga palju toitu. • Toiduained on üksteisele liiga lähedal. • Seadme uks/sahtel pole tihedalt suletud. • Uks/sahtel on olnud avatud liiga sageli või liiga kaua.	• Lähtestage temperatuur. • Jahutage toiduained enne säilitamist alati maha. • Säilitage alati väikeses koguses toitu. • Jätke toiduainete vahele vahe, et õhk saaks liikuda. • Sulgege uks/sahtel. • Ärge avage ust/sahtlit liiga sageli.
Seade on seest liiga külm.	• Temperatuur on seatud liiga madalaks.	• Lähtestage temperatuur.
Külmiku sisemusse koguneb niiskus.	• Kliima on liiga soe ja liiga niiske. • Seadme uks/sahtel pole tihedalt suletud. • Uks/sahtel on olnud avatud liiga sageli või liiga kaua. • Toidu- või vedelikunõud on lahti jäetud.	• Tõstke temperatuuri. • Sulgege uks/sahtel. • Ärge avage ust/sahtlit liiga sageli. • Laske kuumadel toiduainetel jahtuda toatemperatuurini ning katke toidud ja vedelikud.
Niiskus koguneb külmiku välispinnale või uste vahele või uste ja sahtli vahele.	• Kliima on liiga soe ja liiga niiske. • Uks ei ole korralikult suletud. Seadmes olev külm õhk ja väljas olev soe õhk kondenseeruvad.	• Niiskes kliimas on see normaalne ja niiskuse vähenedes olukord muutub. • Veenduge, et uks/sahtel oleks tihedalt suletud.



Probleem	Võimalik põhjus	Võimalik lahendus
Tugev jää ja härmatis sügavkülmi- kambris.	- Toiduained polnud piisavalt pakendatud. - Seadme uks/sahtel pole tihedalt suletud. - Uks/sahtel on olnud avatud liiga sageli või liiga kaua. - Ukse/sahtli tihend on määrdunud, kulunud, pragunenud või sobimatu. - Miski sisemuses ei lase ukse/sahtlil õigesti sulguda.	- Pakendage toiduained alati korralikult. - Sulgege uks/sahtel. - Ärge avage ust/sahtlit liiga sageli. - Puhastage ukse/sahtli tihend või laske see uue vastu välja vahetada. - Paigutage riulid, ukseriulid või sisemahutid ümber, nii et uks/sahtel saaks sulguda.
Kapi ja ukseriba küljed lähevad soojaks.	–	See on normaalne.
Seade teeb tavatut müra.	- Seade ei asu tasasel pinnal. - Seade puutub vastu mõnda ümbritsevat eset.	- Reguleerige seadme loodi saamiseks jalgu. - Eemaldage seadme ümbrusest esemed.
Kuulda on vaikset heli, mis sarnaneb vee voolamisega.	–	See on normaalne.

Elektrikatkestus

Elektrikatkestuse korral peaks toit külmana säilima umbes 5 tundi. Pikema elektrikatkestuse korral (eriti suvel) järgige järgmisi nõuandeid.

- ▶ Avage ust/sahtlit võimalikult vähe kordi.
- ▶ Ärge lisage elektrikatkestuse ajal seadmesse toiduaineid.
- ▶ Kui elektrikatkestusest teatatakse ette ja see kestab kauem kui 5 tundi, valmistage jääd ja pange see mõnda nõusse ning seejärel külmikukambri ülaossa.
- ▶ Toiduaineid tuleb pärast elektrikatkestust kontrollida.
- ▶ Kuna temperatuur külmikus elektrikatkestuse või muu rikke ajal tõuseb, lüheneb säilitusaeg ja väheneb toidu söödavus. Kõik ülessulanud toiduained tuleks terviseriskide vältimiseks varsti pärast seda tarbida või kuumtöödelda ja külmutada (kui on asjakohane).

Lahtipakkimine



HOIATUS!

- ▶ Seade on raske.
- ▶ Hoidke kõiki pakkematerjale lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage need keskkonnahoidlikul viisil.
- ▶ Võtke seade pakendist välja.
- ▶ Eemaldage kõik pakkematerjalid.

Keskkonnatingimused

Toatemperatuur peab alati olema vahemikus 16–38 °C, kuna see võib mõjutada seadme sisetemperatuuri ja energiatarbimist. Ärge paigaldage isoleerimata seadet muude soojust kiirgavate seadmete (ahjude, külmikute) lähedusse.

Ruumivajadus

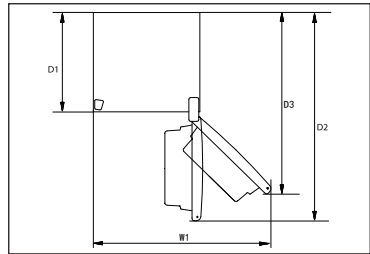
Vajalik ruum ukse avamisel:

W1 = 824 mm

D1 = 480 mm

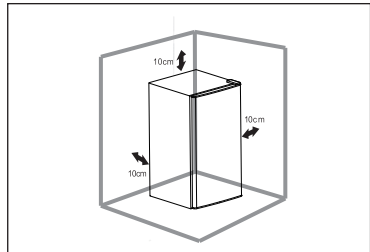
D2 = 1064 mm

D3 = 996 mm



Ventilatsiooni ristlõige

Ohutuskaalutlustel tuleb seadme jaoks piisava ventilatsiooni tagamiseks järgida ventilatsiooni ristlõike nõudeid.

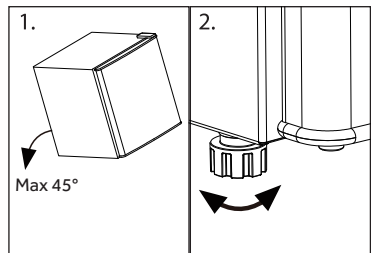


Seadme paigutamine

Seade tuleb paigutada tasasele ja kindlale pinnale.

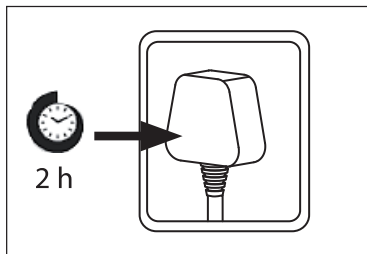
1. Kallutage külmkappi veidi tahapoole.
2. Seadke jalad soovitud tasemele.

Veenduge, et hingega küljel oleks kaugus seinani vähemalt 100 mm, siis saab uks korralikult avaneda.



MÄRKUS

Eraldiseisva seadme puhul: see külmutusseade ei ole ette nähtud kasutamiseks integreeritud seadmena.



Ooteaeg

Hooldusvaba määrideõli asub kompressori kapslis. See õli võib pääseda kaldasendis transportimise ajal läbi suletud torusüsteemi. Enne seadme vooluvõrku ühendamist peate ootama vähemalt 2 tundi, et õli valguks tagasi kapslisse.

Elektriühendus

Enne iga ühenduse tegemist kontrollige järgmist:

- ▶ vooluvõrk, pistikupesa ja kaitsmed on kooskõlas andmesildiga;
- ▶ toitepesa on maandatud ja ei kasutata harupesa ega pikendusjuhet;
- ▶ toitepistik ja pistikupesa on täpselt vastavuses.

Ühendage pistik otse õigesti paigaldatud pistikupessa.



HOIATUS!

Riskide vältimiseks tuleb kahjustatud toitejuhe lasta klienditeenindusel välja vahetada (vt garantiikaarti).



Tootekirjeldus vastavalt EL-i määrusele nr 2019/2016

Kaubamärk	CANDY	
Mudeli nimi/identifikaator	CNOQ2S58EW/ EB/EX	CNLQ2S58EW
Mudeli kategooria	Külmik	Külmik
Energiatõhususe klass	E	E
Aastane energiatarbimine (kWh aastas) (1)	139	90
Kogumaht (l)	114	129
Külmiku maht (l)	114	129
Muude kambrite temperatuur >14 °C	Pole kohaldatav	Pole kohaldatav
Jäätumisvaba süsteem	Ei	Ei
Kliimahinnang (2)	N-ST	SN-N-ST
Müraklass ja õhus leviva müra tase (dB(A) re 1 pW)	C(37)	C(37)
Seadme tüüp	Eraldiseisev	Eraldiseisev

Selgitused:

• Jah, lisatud

(1) Standardite järgimise katse tulemuste põhjal 24 tunni jooksul. Tegelik tarbimine sõltub seadme kasutusest ja asukohast.

(2) Kliimahinnang SN: seade on ette nähtud kasutamiseks ümbritseva keskkonna temperatuuril vahemikus +10 °C kuni +32 °C.

Kliimahinnang N: seade on ette nähtud kasutamiseks ümbritseva keskkonna temperatuuril vahemikus +16 °C kuni +32 °C.

Kliimahinnang ST: seade on ette nähtud kasutamiseks ümbritseva keskkonna temperatuuril vahemikus +16 °C kuni +38 °C.

Täiendavad tehnilised andmed

Pinge/sagedus	220–240 V~ / 50 Hz
Sisendvoolutugevus (A)	0,8
Külmaaine	R600a
Mõõtmed (K/L/S millimeetrites)	850/545/562

CANDY HOOVER GROUP Srl

Via Comolli – 20861

Brugherio (MB) ITAALIA

* Jahutusseadme garantii kestus

Minimaalne garantii: EL-i riikides 2 aastat.

* Seadme remontimiseks ette nähtud varuosade saadavusperiood

Termostaadid, temperatuuriandurid, trükkplaadid ja valgusallikad on saadaval vähemalt seitse aastat pärast mudeli viimase ühiku turulelaskmist.

Ukseligid, uksehinged, alused ja sahtlid on saadaval vähemalt seitse aastat ning uksetihendid vähemalt 10 aastat pärast mudeli viimase ühiku turulelaskmist.

* Lisateavet toote kohta leiate veebilehelt <https://eprel.ec.europa.eu/> või skannides seadmega kaasas olevat energiamärgisel esitatud QR-koodi.



2024 version A



00605xxxxx